

## Tafeln là ai ?

Tafeln là một đoàn thể tư nhân bao gồm hơn 900 hội đoàn. Các hội đoàn này giúp đỡ những người nghèo ở khắp nước Đức bằng các thực phẩm mà họ được tặng miễn phí. Với phương châm „Mỗi người đóng góp tùy theo khả năng“, Tafeln đã nhận được hơn 60.000 người sốt sắng tự nguyện giúp đỡ tại những nơi mà cần sự hỗ trợ.

## Tafeln làm những công việc gì ?

Tafeln gom góp ở các siêu thị, tiệm bánh mì, v.v. các thực phẩm còn chất lượng tốt. Những thực phẩm này thông thường sẽ bị bỏ đi, ví dụ như vì sắp hết hạn sử dụng, dán nhãn sai, bao bì bị hỏng hoặc vì các lý do khác.

Tafeln đem các đồ được tặng này đến các trạm cơm từ thiện để phát miễn phí cho những người nghèo hoặc chỉ thu một số tiền nhỏ tượng trưng. Bằng cách này họ giúp đỡ những người bị thiệt thòi về kinh tế hoặc xã hội, không phân biệt tôn giáo, dân tộc, chính kiến hoặc tư tưởng tín niệm, và đồng thời tránh sự lãng phí các thực phẩm vẫn còn giá trị.

## Phải có điều kiện gì thì tôi mới nhận được sự giúp đỡ của Tafeln ?

Thông thường thì có thể chứng minh hoàn cảnh nghèo bằng cách xuất trình các chứng thư (ví dụ như giấy phụ cấp thất nghiệp II, giấy phụ cấp bảo đảm cơ bản, giấy phụ cấp hưu trí, giấy phụ cấp người xin tỵ nạn, v.v. ). Sự giúp đỡ của Tafel không phải là một quyền lợi do luật pháp quy định. Tafeln chỉ có thể phân phát những gì mà họ được tặng. Tafeln không cung cấp một buổi ăn đầy đủ và không thể bảo đảm rằng tất cả thực phẩm cần thiết sẽ luôn luôn có đủ số lượng.

## Tôi có thể đến Tafeln khi nào và bao nhiêu lần ?

Các trạm cơm của Tafeln thường mở cửa một đến hai lần trong tuần lễ vào các giờ nhất định. Hãy xem thêm thông tin tại trạm cơm ở địa phương hoặc xem [www.tafel.de](http://www.tafel.de).

## Quá trình phát thực phẩm diễn ra như thế nào ?

Sau khi đăng ký trong lần đầu tiên đến thì sẽ được phát thực phẩm với một giá tiền tượng trưng. Mỗi trạm cơm sẽ tự sắp thứ tự của người khách đến trạm cơm và tự có qui định riêng về quá trình phát thực phẩm.

## Thông tin về Tafel

Tên của Tafel: **Neumünsteraner Tafel e.V.**  
Người phụ trách: Frau Christina Arpe  
Địa chỉ: Kieler Straße 45, 24534 Neumünster